

**Germany-Aalen: Photocopiers**  
**OJ S 99/2020 22/05/2020**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Aalen

National registration number: CXP4YMX2LS

Postal address: Hauptamt, 10-III, Marktplatz 30

Town: Aalen

NUTS code: DE11D Ostalbkreis

Postal code: 73430

Country: Germany

E-mail: [it@aalen.de](mailto:it@aalen.de)

**Internet address(es):**

Main address: [www.aalen.de](http://www.aalen.de)

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Stadt Aalen — Anmietung und Wartung von Kopier- und Drucksystemen

Reference number: Aalen-2019

**II.1.2. Main CPV code**

30121100 Photocopiers

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Stadt Aalen – Anmietung und Wartung von Kopier- und Drucksystemen

In s/w und Farbe.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

**II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 118 120,80 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Stadt Aalen-2019 – Verwaltung  
Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

30232110 Laser printers

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE11D Ostalbkreis

Main site or place of performance: Stadt Aalen Hauptamt, 10-III Marktplatz 30 73430 Aalen  
Los 1 – Stadtverwaltung

### **II.2.4. Description of the procurement**

259 Kopier- und Drucksysteme s/w und Farbe DIN A4/A3.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Technik / Weighting: 20 %

Quality criterion - Name: Teststellung Technik / Weighting: 20 %

Quality criterion - Name: Teststellung Softwarelösung / Weighting: 20 %

Cost criterion - Name: Gesamtkosten (Miete + (Effektiv-Volumen\*Seitenpreis)) / Weighting: 40 %

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Stadt Aalen-2019 – Schulen  
Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

30121100 Photocopiers

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE11D Ostalbkreis

Main site or place of performance: Stadt Aalen Hauptamt, 10-III Marktplatz 30 73430 Aalen  
Los 2 – Stadt Aalen/Schulen

### **II.2.4. Description of the procurement**

64 Multifunktionssysteme s/w und Farbe in DIN A4/A3.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Technik / Weighting: 30 %

Quality criterion - Name: Tststellung Technik / Weighting: 30 %

Cost criterion - Name: Gesamtkosten (Miete + (Effektiv-Volumen\*Seitenpreis)) / Weighting: 40 %

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2019/S 095-228996](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** Aalen-2019

**Lot No:** 1

**Title:**

Stadt Aalen – Verwaltung

A contract/lot is awarded: no

#### **V.1. Information on non-award**

**The contract/lot is not awarded**

Other reasons (discontinuation of procedure)

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** Aalen-2019

**Lot No:** 2

**Title:**

Stadt Aalen – Schulen

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

17/10/2019

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

Number of tenders received by electronic means: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: TA Triumph-Adler Deutschland GmbH

Postal address: Ringstraße 20-22

Town: Fellbach

NUTS code: DE116 Rems-Murr-Kreis

Postal code: 70736

Country: Germany

The contractor is an SME: no

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 118 120,80 EUR

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

Bekanntmachungs-ID: CXP4YMXDFGC

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg

Postal address: Durlacher Allee 100

Town: Karlsruhe

Postal code: 76137

Country: Germany

E-mail: [poststelle@rpk.bwl.de](mailto:poststelle@rpk.bwl.de)

Telephone: +49 926-8730

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

18/05/2020